

Ժողովրդային Յեղափոխությունը Յաղթանակեց Նիկոլ Փաշինեան Ընտրուեցաւ Յայաստանի Վարչապետ



Տօնախմբուրիւն Երեւանի Յանրապետութեան հրապարակին վրայ



Նիկոլ Փաշինեան կ'ողջունէ յաղթանակած ժողովուրդին

Մօտ երեք շաբաթ առաջ Հայաստանի մէջ ծայր առած ժողովրդային յեղափոխութիւնը՝ առաջնորդութեամբ Ազգային Ժողովի պատգամաւոր Նիկոլ Փաշինեանին հասաւ յաղթանակի: Խորհրդարանէն ներս մեծամասնութիւն ունեցող Հանրապետական Կուսակցութիւնը տեղի տալով ժողովրդային ընդվզումի ալիքին առջեւ ապահովեց Փաշինեանի ընտրութիւնը վարչապետի պաշտօնին՝ 59 կողմ եւ 42 դէմ քուէներով:

Նախքան ընտրութիւնը, Նիկոլ Փաշինեան ելոյթ ունենալով ընդհանուր գիծերու մէջ ներկայացուց իր հետապնդելիք ներքին ու արտաքին քաղաքականութիւնը:

«ՀՀ քաղաքացին եւ հայ ժողովուրդն այնքան ոգեւորուած է, որքան Շուշիի ազատագրման օրերին, ՀՀ քաղաքացին եւ հայ ժողովուրդն առաւել քան վստահութիւն

ունի դէպի ՀՀ ապագան, քան երբեք: ՀՀ-ում իրականացուած ոչ բռնի ու թաւշեայ յեղափոխութիւնը զարմացրել ու հիացրել է ամբողջ աշխարհին, Հայաստանի եւ հայ ժողովրդի վարկանիշն այսօր աւելի բարձր է, քան երբեք: Այսօր Հայաստանի Հանրապետութեան միջազգային հեղինակութիւնը աւելի ծանրակշիռ է, քան երբեք, ինչը մենք պէտք է ծառայեցնենք ՀՀ շահերին», ըսաւ Փաշինեան:

Նիկոլ Փաշինեան Ազգային Ժողովի ամպլոնէն ողջունեց Արցախի բնակչութեան՝ յայտարարելով, որ Հայաստանի մէջ ոչ բռնի ու թաւշեայ, սիրոյ յեղափոխութիւնը պիտի ամրապնդէ Արցախ անվտանգութիւնը:

«Համոզուած եղէք՝ սիրոյ եւ համերաշխութեան յեղափոխութիւնը ոչ միայն վտանգ չի պարու-

նակում, այլեւ նոր հնարաւորութիւններ է բացում Արցախի ժողովրդի համար»:

Ամբողջ օրուայ ընթացքին բազմահազար ժողովուրդ հաւաքուած էր Հանրապետութեան հրապարակին վրայ եւ հսկայ պաստառներու վրայ կը հետեւէին Ազգային Ժողովի նիստին:

Քուէարկութեան արդիւնքները տակաւին չհրապարակուած, հրապարակի վրայ կը տիրէր տօնական մթնոլորտ ու տասնեակ շամփանեաներ կը բացուէին:

Համաժողովրդական շարժման առաջնորդի վարչապետ ընտրուելը հրապարակի վրայ ընդունուեցաւ մեծ ցնծութեամբ:

Աւելի ուշ հրապարակ ժամանեց նորընտիր վարչապետը: Ան ժողովուրդի ըսաւ. «Այսօր դուք յաղթեցիք: Եւ այլեւս երբեք որեւէ մէկը չի համարձակուի որեւէ ոտնձգութեան ընդդէմ ձեր այդ յաղթանակի: Յաղթանակը այն չէ, որ ես ընտրուել եմ Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետ: Յաղթանակը այն է, որ դուք էք որոշել, թէ ով է լինի Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետ»:

«Սրանից յետոյ ժողովուրդը պէտք է հոգ տանի, որ բոլոր բոլոր պաշտօնեաները՝ վարչապետով, նախագահով, բոլորով, ազնիւ եւ անմնացորդ ծառայեն ժողովրդին: Հակառակ դէպքում ժողովուրդը պէտք է անի իր քայլը, այնպէս, ինչպէս արեց 2018 թուականի Ապրիլին: Եւ ուրեմն, ստանձնելով Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետի պաշտօնը, յայտարարում եմ, որ ծառայում եմ հայ ժողովրդին, Հայաստանի Հանրապետութեան քաղաքացիներին, Արցախի Հանրապետութեանը, Հայաստանի Հանրապետութեանը: Եւ ուրեմն, կեցցէ՛ ազատութիւնը, կեցցէ՛ Հայաստանի Հանրապետութիւնը, կեցցէ՛նք մենք եւ մեր երեխաները, որ արդէն իսկ ապրում են ազատ եւ երջանիկ Հայաստանում»:

Ապա, Փաշինեան այցելեց նախագահ Արմէն Սարգսեանի նստավայրը, ուր նախագահը ստորագրեց Նիկոլ Փաշինեանի վարչապետ ընտրելու վերաբերեալ Ազգային Ժողովի որոշումը ու գայն յանձնեց վարչապետին:

Այս առթիւ նախագահ Արմէն Սարգսեան ըսաւ. «Ուզում եմ մաղթել, որպէսզի որքան հնարաւոր է շուտ ձեւաւորէք կառավարութիւնը եւ լծուէք այն բոլոր խնդիրների լուծմանը, որ մեր պետութեան, կառավարութեան, ողջ ժողովրդի եւ այս երկրի. Հայաստանի Հանրապետութեան առջեւ են:

Արմէն Սարգսեան յորդորեց կարելի եղածին չափ շուտ կազմել նոր կառավարութիւն:

Վարչապետ Փաշինեան անմիջապէս գործի անցնելով հանդիպումներ ունեցաւ Ազգային Անվտանգութեան Մտաւարկութեան անօրէն Գէորգի Կուստոյեանի եւ տնտեսական ոլորտներու նախարարի պաշտօնակատարներուն հետ ծանօթանալու համար երկրէն ներս տիրող ապահովութեան եւ տնտեսական իրավիճակին:

Յեղափոխային Զրոյց Փութինի Յետ

Աւելի ուշ հաղորդագրութիւն տարածուեցաւ, որ ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան հեռախօսազրոյց ունեցած է Ռուսաստանի նախագահ Վլադիմիր Փութինի հետ: ՌԴ նախագահը շնորհաւորած է Նիկոլ Փաշինեանին ՀՀ վարչապետ ընտրուելու կապակցութեամբ եւ մաղթած է յաջողութիւններ այդ պատասխանատու պաշտօնին վրայ:

«Զրուցակիցները երկուստեք պատրաստակամութիւն են յայտնել շարունակելու համատեղ աշխատանքը հայ-ռուսաստանեան ռազմավարական, դաշնակցային յարաբերութիւնների հետագայ զարգացման եւ ինտեգրացիոն գործընթացների խորացման ուղղութեամբ»:

**ՍԴՅԿ Կեդրոնական Վարչութեան
Շնորհաւորական Գիրը Վարչապետ
Նիկոլ Փաշինեանին**

Յայաստանի Յանրապետութեան Նորընտիր Վարչապետ՝ Նիկոլ Փաշինեանին,
Մեծարգոյ Պրն. Վարչապետ,
Սոցիալ Դեմոկրատ Յնչակեան Կուսակցութեան Կեդրոնական Վարչութեան եւ Յամայն Յնչակեան Ընտանիքին անուով կու գանք ձեզ սրտանց շնորհաւորելու՝ Յայաստանի Յանրապետութեան Վարչապետի բարձր ու պատասխանատու պաշտօնին ընտրուելու բարեբաստիկ առիթով:

Յամաժողովրդական շարժման յաղթանակը անտարակոյս կը պարտիքը Ձեր անկոտրում կամքին ու անսահման լաւատեսութեան, որ համակեց ամբողջ հայութիւնը ու նամանաւանդ երիտասարդութիւնը, յոյս ու հաւատքը ներշնչելով հայրենիքի պայծառ ապագայի նկատմամբ:

Անշուշտ գիտակից ենք այն իրականութեան, որ տարիներով կուսակուած խնդիրներն ու մարտահրաւերները մէկ օրէն միւսը չեն կրնար լուծուիլ, այլ կը պահանջեն հաստատականութիւն, համբերութիւն եւ յարատեւութիւն: Սակայն վստահ ենք, որ այն ջանքն ու եռանդը, որ ներդրեցիք համաժողովրդական շարժման մէջ պիտի այժմ ծառայեցնէք ի խնդիր վաղուայ իսկապէ՛ս ազատ, անկախ ու ժողովրդավար Յայաստանի կերտման:

Կրկին կը շնորհաւորենք Ձեզ ու կը մաղթենք ոյժ, կորով եւ յաջողութիւն հետագայ Ձեր քայլերուն մէջ:

**Ս.Դ.Յ.Կ Կեդրոնական Վարչութիւն
Մայիս 8, 2018**

ՎԱՅԱՍԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«ՀՀԿ-ն 5 Տոկոսի Յոյս Չի Կարող Ունենալ, Նրանց Կանայք Իրենց Չեն Ընտրի» Քաղաքագետ

«Ինձ համար Նիկոլ Փաշինեանի ընտրութիւնը կարեւորում է առաջին հերթին ոչ միայն իր ներկայացրած ծրագրի կոնսեքստուս, այլեւ առաջնային այն կոնսեքստուս, որ ժողովրդի ցանկութիւնը, կամ քն իրականացուեց: Ժողովուրդը որոշեց, որ նա պետք է լինի վարչապետ, ու եղաւ», - «Առաջին լրատուական»-ի հետ զրոյցում ասաց քաղաքագետ, Գլոբալիզացիա եւ տարածաշրջանային հետազոտութիւնների կենտրոնի ղեկավար Ստեփան Գրիգորեանը. անդրադառնալով Նիկոլ Փաշինեանի վարչապետի պաշտօնում ընտրուելու փաստին:



Քաղաքագետ Ստեփան Գրիգորեան

Նշենք, որ այսօր Ազգային ժողովում Նիկոլ Փաշինեանը 59 կողմ ձայնով ընտրուեց ՀՀ վարչապետ:

Անդրադառնալով քուէարկութիւնից առաջ հնչած ծրագրային ելոյթներին. Ստեփան Գրիգորեանը նկատեց, որ շատ կարեւոր ելոյթ էր, որտեղ կային շատ կարեւոր շեշտադրումներ, մեսիջներ:

«Նիկոլը խօսեց մոնոպոլիաների վերացման, քանդման մասին: Հայաստանի համար դա կենսական նշանակութիւն ունի: Եթէ դու քանդում ես մենաշնորհները, թոյլ ես տալիս տարբեր մարդկանց միջերջներ բերել, ներկրել, արտահանումներ իրականացնել, օրէնքի առաջ բոլորը հաւասար լինեն, ապա դու շահած ես դուրս գալիս», - ասաց Գրիգորեանը:

Բացի այդ, մեր գրուցակցի խօսքով, յաջորդ քայլը պետք է լինի արտահերթ խորհրդարանական ընտրութիւնները, որպէսզի Ազգային ժողովը արտայայտի ժողովրդի տրամադրութիւնները: Մինչդեռ այսօր ԱԺ-ում Հանրապետական կուսակցութիւնը ունի մեծամասնութիւն, բայց չի արտայայտում ժողովրդի իրական տրամադրութիւնները:

«Դուք այսօր կարծում եք, որ ժողովրդի մէջ ՀՀԿ-ն 5 տոկոս ունի»: Ես, օրինակ, պնդում եմ, որ նոր ընտրութիւնների դէպքում անգամ նրանց կանայք չեն քուէարկի իրենց համար: Ես դա պնդում եմ, դա կատակ չի: Դրա համար էլ ասում եմ, որ չի կարող ԱԺ-ում մեծամասնութիւն լինել մի ուժ,

Ժողովուրդը Ստիպելու Է Օլիգարխիային Ինքն Իրեն Ոչնչացնող Օրէնքներ Ընդունել

Տարիներ շարունակ մարդիկ թերահաւատութեամբ էին խօսում, որ հնարաւոր է նման ուեթիմը գլխատել, բայց դա տեղի ունեցաւ բոլորիս աչքի առջեւ: Այդ մասին «Առաջին լրատուական»-ի հետ զրոյցում նշեց Ռազմավարական եւ ազգային հետազոտութիւնների կենտրոնի ղեկավար Մանուէլ Սարգսեանը. յաւելելով, որ մարդիկ շատ ճիշդ են գնահատում իրավիճակը:

Նրա խօսքերով. արդեն իսկ որոշակի ինստիտուցիոնալ փոփոխութիւններ են եղել, քանի որ տեսանք, թե այդ բարդ իրավիճակում ինչպէս կողմնորոշուեցին ոստիկանութիւնն ու բանակը: «Սրանք շատ կարեւոր բաներ են, արդեն կառուցուած քային տեղաշարժեր են կատարուում: Փաստօրէն անօրինական որոշումներ ինս-

տիտուսները չեն կատարում: Սա շատ հզոր հարուած էր գոյութիւն ունեցող համակարգին: Այս ֆոնին գաւեշտալի է հնչում, որ խորհրդարանում նստած են 55 մարդ, որոնք, ժողովրդի ասածով. սոսու ու փուս իրենց ձայնը տալու են եւ ընտրելու են ժողովրդի կողմից առաջ քաշած թեկնածուին: Այսինքն. ԱԺ-ում ունենալով մեծամասնութիւն, նրանք ընտրում են ժողովրդի թեկնածուին: Սա եւս պետք է գնահատել որպէս շատ էական հանգամանք, որովհետեւ այդ նոյն մարդիկ մէկ շաբաթ առաջ այլ կարծիք ունէին, կարծում էին, որ եթէ ունեն մանդատներ, ուրեմն ունեն իշխանութիւն: Բայց այս մի քանի օրուայ ընթացքում հասկացան, որ իրենք ոչ մի բան են», - նշեց Մանուէլ Սարգսեանը:

«ՀՀԿ-ն Լինելու Է Կառուցողական Ընդդիմութիւն». Արմէն Աշոտեան

Հայաստանի Ազգային ժողովի ՀՀԿ խմբակցութեան պատգամաւոր Արմէն Աշոտեանը վաղաժամ է համարում յայտարարութիւնները, թե Հայաստանի Հանրապետական կուսակցութիւնը լքում է հայաստանեան քաղաքական դաշտը: Մայիսի 8-ին կայացած մամուլի ասուլիսի ընթացքում Արմէն Աշոտեանն ընդգծեց, որ նման յայտարարութիւնները չեն բխում ներկայիս քաղաքական իրողութիւններից: «Մեր ընդդիմախօսներն իրենք են պնդում, որ մեր շարքերում կան անձինք, ովքեր կարող օգտակար լինել Հայաստանի տնտեսական, քաղաքական, սոցիալական ոլորտներում: Հանրապետական կուսակցութիւնը առաջին հերթին ցոյց տուեց իր կոնսոլիդացուած դերը որպէս ընդդիմութիւն, երկրորդ հերթին մեզ յաջողուեց պահպանել կուսակցական միատարր կառուցուածքը եւ երրորդ հերթին մենք կը գտնենք մեր տեղը Հայաստանում ստեղծուած նոր քաղաքական իրավիճակում: Այդ տեղը, եթէ իշխանութեան մէջ չէ, ապա ընդդիմութեան մէջ է», ընդգծեց Աշոտեանը:



ՀՀԿ խմբակցութեան պատգամաւոր Արմէն Աշոտեան

Նրա գնահատմամբ. ժողովրդավարութիւն կառուցող եւ բազմակարծութեան ձգտող երկրում ընդդիմութիւնը պատուաւոր տեղ է: «Ես կարծում եմ. իւրաքանչիւր իշխանութիւն, որը վայելում է հանրութեան աջակցութիւնը, միեւնոյնն է ընդդիմութեան կարիքն ունենալու է», - նշեց Աշոտեանը: Արմէն Աշոտեանը շեշտեց, որ իրենք պատրաստ են դառնալ ընդդիմութիւն եւ բարձրաձայնել բոլոր խնդիրների մասին: Նրա խօսքով. իրենք լինելու են կառուցողական ընդդիմութիւն: Նա յաւելեց, որ նոր կառավարութիւնը պետք է համարժէք եւ հնարաւորինս արագ իրականացնի բնակչութեան ակնկալիքները կամ դա նոր հիասթափութիւն կ'առաջացնի: «Մենք չենք հանդուրժի նոր կառավարութեան անյաջողութիւնները, մենք մտադիր ենք քննադատել նրանց», - ասել է նա: Պատգամաւորի գնահատմամբ. շատ կարեւոր է բոլոր քաղաքական խաղացողները համար ընտրութիւններին հաւասար հասանելիութիւն ապահովելը:

Ֆելիքս Յոլակեան. «Իմ Նպատակը Իրավիճակի Կայունացումն Էր»

«Ազատութիւն» ռատիոկայանը գրուցած է Ազգային ժողովի պատգամաւոր Ֆելիքս Յոլակեանի, ՀՀԿ-ի՝ իշխող քաղաքական ուժի միակ ներկայացուցչի հետ, որ ինչպէս Մայիսի 1-ին, այնպէս ալ Մայիսի 8-ին, կողմ քուէարկեց Նիկոլ Փաշինեանի թեկնածութեան: Հարց. - Մայիսի 1-ին Ձեր խմբակցութեան անդամները ասում էին, որ Փաշինեանին որպէս գերագոյն գլխաւոր հրամանատար չեն տեսնում, որ կառավարման փորձ չունի եւ այլն, եւ այլն: Ձեր քուէարկութիւնը, խնդրում եմ, բացատրէք: Դուք այդ ստավախութիւնները չունէիք:



Ազգային ժողովի պատգամաւոր Ֆելիքս Յոլակեան

Պատասխան. - Մտավախութիւնները միշտ կարող են լինել: Բայց կանխաւ ասել եւ հիմնաւորել կամ չհիմնաւորել՝ դա արդէն ես չեմ ընդունում: Երեւի մեր նորանկախ պատմութեան մէջ որեւէ դեկավար մեծ փորձ չի ունեցել, որ երկրի ղեկավարութիւնը վերցրել է իր ձեռքը: Մեծ բազմութեանը ղեկավարել, կառավարել, եւ այդ բազմութիւնը շատ հանգիստ ընդունի ցուցումներ, հրամաններ մի մարդու կողմից եւ կատարի անմիջապէս եւ անվերապահ, դա արդէն կառավարման փորձ է: Ես ընդունում եմ, որ նա կառավարող է, այդ մարդը ունի էլ յատկութիւնները եւ կարողացել է դա անել:

Հարց. - Հանրապետական խմբակցութիւնից կամ կուսակցութիւնը գրուցած է Ազգային ժողովի պատգամաւոր Ֆելիքս Յոլակեանի, ՀՀԿ-ի՝ իշխող քաղաքական ուժի միակ ներկայացուցչի հետ, որ ինչպէս Մայիսի 1-ին, այնպէս ալ Մայիսի 8-ին, կողմ քուէարկեց Նիկոլ Փաշինեանի թեկնածութեան: Հարց. - Մայիսի 1-ին Ձեր խմբակցութեան անդամները ասում էին, որ Փաշինեանին որպէս գերագոյն գլխաւոր հրամանատար չեն տեսնում, որ կառավարման փորձ չունի եւ այլն, եւ այլն: Ձեր քուէարկութիւնը, խնդրում եմ, բացատրէք: Դուք այդ ստավախութիւնները չունէիք:

Գից Ձեզ հետ խօսացող եղե՞լ է Ձեր Գախորդ քուէարկութեան մասին:

Պատասխան - Որեւէ մէկը ինձ հետ որեւէ բան չի խօսացել:

Հարց - Դուք խմբակցութիւնից դուրս գալու ծրագրեր ունե՞ք:

Պատասխան - Չեմ կարող հիմա ասել: Չեմ էլ բացառում: Վաղը, միւս օրը օրէնքների քննարկում է սկսուելու, օրէնքների քննարկման ժամանակ ես նորից կարող եմ իմ կարծիքը ասել: Եւ այդ կարծիքը կարող է լինել նաեւ անկախ: Պատգամաւորի իրաւական վիճակի մէջ եմ ուզում տեղաւորուել ես: Եւ դրա համար ես պատրաստ եմ ցանկացած խօսակցութեան:

Թրքական Լրատուամիջոցները Լայնօրէն Կ'անդրադառնան Հայաստանի Իրադարձութիւններուն



Համաշխարհային մամուլի ու-
շաղթութեան կեդրոնը գտնուող
հայաստանեան իրադարձութիւն-
ներուն լայնօրէն անդրադարձած
են նաեւ թրքական առաջատար
պարբերականները:

«Հայաստանը ցնցած չաւերժ
ընդդիմադիրը, ո՞վ է Փաշինեանը»,
այսպէս է վերնագրած իր յօդուածը
թրքական «Hurriyet» պարբերակա-
նի սիւնակագիր Ներտուն Հաճիօղ-
լուն: Վերջին շաբաթներուն ան իր
սիւնակի վրայ պարբերաբար անդ-
րադարձած է Հայաստանի մէջ ըն-
թացող զանգուածային ցոյցերուն:
«Դեռ երեք շաբաթ առաջ Նիկոլ
Փաշինեանը խորհրդարանի ետին
շարքերուն նստող ընդդիմադիր քա-
ղաքական գործիչ էր: Յայտարարե-
լով, թէ Սերժ Սարգսեանը դրժած է
իր խոստումը, ան գինուորական
գունակորմամբ հագուստներով փո-
ղոց դուրս եկաւ», - գրած է թուրք
յօդուածագիրը:

Հաճիօղլուն գրած է նաեւ
Փաշինեանի անցած քաղաքական
ուղիի եւ կերպարի մասին: «Ժողո-
վուրդը զինք «Հայ Զէ Գեւարա»
կոչած է, իսկ Փաշինեան ինքզինք
Նելսոն Մանտելային կը նմանց-
նէ», - գրած է «Hurriyet»-ի սիւնա-
կագիրը, ընդգծելով՝ Հայաստանի
ընդդիմութեան առաջնորդը ոչ թէ
անձերու, այլ համակարգի դէմ կը
պայքարի:

Հայաստանեան «Թաւշեայ յե-
ղափոխութեան» եւ Նիկոլ Փաշին-
եանի մասին ուշագրաւ հրապարա-
կում տեղ գտած է թուրքական
«Bianet» հանդէսի մէջ: «Նիկոլ
Փաշինեանը կասակազփիլիանա»
վերնագիրով յօդուածին մէջ
«Bianet»-ի յօդուածագիր Մուսթա-
ֆա Էրտեմոլը գովազէտներ իրա-
կանացուցած է Փաշինեանի եւ Վրաս-
տանի «Վարդերու յեղափոխութեան»
առաջնորդ, նախկին նախագահ Մի-
խայիլ Սաակաշվիլիի միջեւ: «Գուցէ
վաղաժամ կը կանխատեսէ, բայց
եթէ Հայաստանի ընդդիմութեան
առաջնորդ Նիկոլ Փաշինեանը այս-
պէս շարունակէ, ապա երկրորդ
Սաակաշվիլին կը դառնայ», - գրած է
մեկնաբանը, ընդգծելով՝ «հայ
առաջնորդը պէտք է կրկնէ Սա-
ակաշվիլիի սխալը, ան պէտք է յոյսը
դնէ Արեւմուտքի եւ ԱՄՆ-ի վրայ»:

Թրքական «Anadolu» գործա-
կալութեան հրապարակած «Հա-
յաստանի մէջ իշխանութիւնը ցնցած
Փաշինեանը» յօդուածին մէջ ալ
մանրամասն անդրադարձ կայ հա-
մաժողովրդական շարժման առաջ-
նորդի քաղաքական կենսագրու-
թեան: «Նիկոլ Փաշինեանը, որ
նախքան ալ յայտնի էր իր ընդդի-
մադիր կեցուածքով, Հայաստանի
մէջ վարչապետի պաշտօնէն Սերժ
Սարգսեանի հրաժարականին հան-

գեցրած գործընթացի ճարտարա-
պետը դարձաւ», - գրած է
«Anadolu»-ն:

Վերլուծելով Հայաստանի ար-
տաքին քաղաքական ուղեգծի վերա-
բերեալ Փաշինեանի ըրած յայտա-
րարութիւնները, թրքական գործա-
կալութիւնը արձանագրած է, թէ ան
եթէ վարչապետ դառնայ հայ-թուր-
քական յարաբերութիւններու հար-
ցի մէջ փոփոխութիւն չ'ըլլար:

Թուրքական «Odatv»-ն ալ,
մեկնաբանելով հայաստանեան իրա-
դարձութիւնները, գրած է՝ «հա-
կախիշխանական ցոյցերու եւ գոր-
ծադուրներու միջոցով Երեւանի
մէջ կեանքը կանգնեցուցած Փա-
շինեանը քայլ առ քայլ կ'երթայ
դէպի յաղթանակ»: Թրքական
«Haberler»-ն ալ արձանագրած է՝
«8 Մայիսին Հայաստանը նոր վար-
չապետ պիտի ընտրէ»:

Վերջին շաբաթներուն Հայաս-
տանի մէջ տեղի ունեցած բողոքի
զանգուածային ցոյցերուն, գործա-
դուրներուն, անհնազանդութեան գոր-
ծողութիւններուն եւ բազմահազա-
րանոց հանրահաւաքներուն պարբե-
րաբար անդրադարձած են «Milliyet»,
«Cumhuriyet», «Sabah», «T24» պար-
բերականները, նաեւ «NTV»-ն,
«HaberTurk»-ը, «YeniVakit»-ը,
«TRTHaber»-ը, «GazeteVatan»-ը,
«BBC»-ի, «Sputnik»-ի, «Deutsche
Welle»-ի, «Euronews»-ի թրքական
ծառայութիւնները:

Թուրքիոյ հայկական պարբե-
րականներէն այդ իրադարձութիւն-
ները լուսաբանած են «Ակօսը»,
«Ժամանակը», «Նոր «Մարմարա»:

Ուրուկուայի Մէջ Ներկայացուեցաւ ՍԴՀԿ Պատմութեան Սպաներէն Գիրքը



Ուրուկուայի Մէջ ներկայաց-
ուեցաւ ՍԴՀԿ Պատմութեան Նուիր-
ուած Տոքթ Էտուարտօ Տանթէ Ասիլ-
եանի սպաներէնով գիրքը:

Հանդիսութիւնը տեղի ունե-
ցաւ ՍԴՀԿ-ի Մոնթեւիտեոյի կեդրո-
նին մէջ Ապրիլի 21ին: Ներկայ էին
Կաթողիկէ հոգեւորականներ Հայր
Անթոնիօ Քէչեռոնեանը եւ Գենարի-
ոս Լուսարարեանը, Հայ Աւետարա-
նական Վերապատուելիներ Բէնէ Լե-
ւոնեան եւ Օպետ Պոյաճեան, ՀԲԸՄ
ի ատենապետ Խոսէ Կեզուքարեան,
Հայ Ազգային Կեդրոնի քարտուղա-
րուհի Վերոնիքա Փերեզ Մանուկ-
եան, Արժանթինի Շարժում Միու-
թեան ներկայացուցիչ Ընկ Էտուար-
տօ Օհանեան եւ մեծ թիւով ընկերներ
ու համակիրներ: Բացման խօսքէն
ետք ընթերցուեցաւ ՍԴՀԿ Կեդրոնա-
կան Վարչութեան ողջոյնի գիրքը:

Գիրքի ներկայացումը կատա-
րեցին երկու յարգուած դասախօս-
ներու կողմէ՝ պատմաբան Բիչարտ
Մովսէս Ազաբեան եւ բանասէր Յով-
հաննէս Պոտուքեան: Երկու մտաւո-
րականները բարձ գնահատեցին
ՍԴՀԿ-ի ներդրումը Հայերու իրա-
ւունքներու հետապնդման գործին
մէջ եւ նշեցին որ սպաներէնով այս
գիրքը մեծ օգտակարութիւն պիտի
բերէ քանի որ բաց ու անկեղծ է եւ
դէպի ապագան ձգտող գիրք է:

Հեղինակը Ընկ. Տոքթ Էտ-
ուարտօ Տանթէ Ասիլեան իր երախ-
տագիտութիւնը յայտնեց բոլոր բա-
նախօսներուն եւ ներկաներուն:

Հանդիսութեան աւարտին
ՍԴՀԿի Ուրուկուայի Վարիչ Մարմնի
Ատենապետ Ընկ. Տանիէլ Մանուէլ-
եանը գնահատանքի յուշատախտակ
մը յանձնեց է Տանթէ Ասիլեանին:

Հրապարակային Հանդիպում
Կազմակերպութեամբ՝
ՍԴՀԿ Փարամազ Մասնաճիւղի
Համագործակցութեամբ՝
Պոլսահայ Միութեան
Պոլսահայ Լրագրող
ԱՐԻՍ ՆԱԼԾԻԻ Հետ
Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի,
Մայիս 10, 2018, երեկոյեան
ժամը 8-ին
Փասատինայի Կարօ Սողանալեան Սրահէն ներս
1060 N. Allen Ave. Pasadena Ca. 91104
Մուտքը Ազատ



Massis Weekly

Volume 38, No. 18

Saturday, May 12, 2018

Nikol Pashinian Elected Prime Minister of Armenian



YEREVAN (RFE/RL) -- The Armenian parliament voted to elect opposition leader Nikol Pashinian prime minister on Tuesday nearly one month after he launched sustained anti-government protests that led to resignation of Armenia's longtime leader, Serzh Sarkisian.

Pashinian was backed by 59 of the 105 members of the National Assembly. They included 13 lawmakers representing Sarkisian's Republican Party of Armenia (HHK). Forty-two other HHK deputies voted against him.

The HHK's parliamentary leader, Vahram Baghdasarian, made clear just before the vote that his party still has serious doubts about Pashinian's ability to govern Armenia but will nonetheless help him become prime minister in order to restore "political stability" in the country.

"Mr. Pashinian, you will be elected prime minister ... God willing, you will dispel the lingering concerns of the HHK faction," said Baghdasarian.

"I will serve the people of Armenia and the Republic of Armenia," Pashinian declared immediately after the vote which sparked jubilant scenes in Yerevan's Republic Square where tens of thousands of his supporters gathered to celebrate his widely anticipated rise to power.

Addressing the parliament before the vote, Pashinian pledged to implement "very serious reforms" that would democratize Armenia, strengthen the rule of law and radically improve the domestic business environmental.

"All people are equal before the law, period!" he said. "There will be no privileged people in Armenia, period! Elections will not be rigged and vote bribes will not be handed out anymore, period! There will be no artificial economic monopolies, period! Human rights will be protected, government will not be a means for making money, and corruption will be rooted out, period!"

Pashinian made clear at the same time that he will not wage "vendettas" against members of the HHK and the previous governments and will preclude any "redistribution" of economic assets and properties.

Also, he again ruled out major

changes in Armenian foreign policy. In particular, he reiterated that Armenia will remain part of the Russian-led Eurasian Economic Union and the Collective Security Treaty Organization (CSTO). "We regard military cooperation with Russia as an important factor of ensuing Armenia's security," he said, adding he will also strive to deepen Armenia's ties with the European Union and the United States.

Pashinian further reaffirmed his plans to push for fresh parliamentary elections. But he gave no possible dates for the conduct of such polls. It remains to be seen whether the HHK, which continues to control the majority of seats in the parliament, will agree to them.

The idea of fresh elections is also supported by businessman Gagik Tsarukian's alliance and the Armenian Revolutionary Federation. Both political groups have backed the Pashinian-led street protests against Sarkisian's attempt to extend his rule, which began in Yerevan on April 13 and intensified dramatically in the following weeks.

Sarkisian, who served as Armenia's president from 2008-2018, stepped down as prime minister on April 23.

Pashinian declined to shed light on the composition of his cabinet when he spoke to reporters moments after being elected prime minister. He said his ministers will be chosen "as a result of discussions" with his allies and other political groups.

Pashinian, who will turn 43 on June 1, received a hero's welcome when he headed to Republic Square, the main venue of the protests, later in the afternoon. "You won today," he told the jubilant crowd chanting "Nikol!" and "Victory!"

"The victory is not my being elected prime minister," he added. "The victory is the fact that it's you who have decided who must be prime minister of Armenia."

The rally, which also featured speeches by two prominent artists supporting the protest movement, was followed by a live concert.

Pashinian, is a former journalist who edited Armenia's best-selling daily

newspaper, "Haykakan Zhamanak," from 1999-2012. He also has a long history of political activism. He first ran for the parliament in 2007 as the top candidate of an opposition group that challenged then President Robert Kocharian. The group called Impeachment failed to win any parliament seats.

Pashinian went on to play a major role in a broad-based opposition movement launched by former President Levon Ter-Petrosian, the main opposition candidate in a hotly disputed presidential election held in February 2008. The vote marred by reports of serious fraud formalized the handover of power from Kocharian to Serzh Sarkisian.

Pashinian went into hiding following the deadly suppression on March 1-2, 2008 of post-election protests in Yerevan. He surrendered to law-enforcement authorities in July 2009 and was subsequently tried and sentenced to seven years in prison on charges stemming from the unrest. Like other Ter-Petrosian allies, he was released from jail in May 2011 under a general amnesty declared by the Sarkisian administration.

A year later Pashinian was elected to the National Assembly on the ticket

Continued on page 2

Armenian PM, Russian President Agree to Strengthen Bilateral Ties

YEREVAN — Armenia's newly elected Prime Minister Nikol Pashinian and Russian President Vladimir Putin spoke on the phone on Tuesday and agreed to further strengthen bilateral ties.

Vladimir Putin congratulated Nikol Pashinian on his election as the Prime Minister of the Republic of Armenia and wished him success in that responsible government post.

The two leaders expressed mutual desire to continue further strengthening traditionally friendly, allied bilateral relations. They emphasized their willingness for partnership in multilateral and integration formats, primarily the Eurasian Economic Union and the Collective Security Treaty Organisation.

Nikol Pashinian, in turn, warmly congratulated the Russian president on assuming office and wished him success in his activity.

Vladimir Putin and Nikol Pashinian exchanged greetings on the occasion of the forthcoming celebrations of Victory in the Great Patriotic War.

Former California Governor George Deukmejian Dead at 89

LOS ANGELES — Former California Gov. George Deukmejian has died at age 89, his family confirmed Tuesday. Popular two-term Republican governor of California who built his career on fighting crime, hardening the state's criminal justice stance and shoring up its leaky finances, Deukmejian served as the 35th governor of California from 1983 to 1991.

Deukmejian, the son of Armenian immigrants was born June 6, 1928, in New York, not far from the state capital of Albany. After earning his law degree at St. John's University, Deukmejian was drafted into the US Army, where he was assigned legal duty. His identification with Armenians, who were victims of a genocide during the early 20th century at the hands of the Ottoman Turks, would infuse his life with a determination to ensure the rule of law.

Deukmejian was elected to the Assembly in 1962 and served in the lower chamber until 1967. That year, the voters of Los Angeles sent him to the state Senate where he would serve until 1979. He followed that up by serving as the state attorney general from 1979 to 1983. Deukmejian was elected governor in 1983, defeating Los Angeles Mayor Tom Bradley.

The California State Library lists his accomplishments as promoting



sound economic policies that led to the creation of more than 2.8 million new jobs, making education a priority for the state and creating a workfare program.

Deukmejian was also notable for being the state's first governor of Armenian descent. Since serving as governor, Deukmejian remained active in the community, particularly around his home in Long Beach.

Deukmejian is survived by his wife of more than 60 years, Gloria May. The couple had two daughters and one son together.

George Deukmejian was admired by Republicans and Democrats alike for his willingness to cross party boundaries.

Opposition Activist Andrias Ghukasian Released from Custody



YEREVAN — Opposition activist Andrias Ghukasian was released from custody on Monday pending a verdict in his trial on charges of aiding gunmen that seized a police station in Yerevan in 2016 to demand then President Serzh Sarkisian's resignation.

Ghukasian, was one of the organizers of demonstrations held in support of the armed members of a fringe opposition group. The charges levelled against him stem from one of those rallies organized on July 29, 2016 in Yerevan's Sari Tagh neighborhood close to the besieged police base.

Riot police used tear gas and stun grenades to disperse the protesters after they refused to march back to the city center. Several organizers of the protest were arrested and charged with provoking "mass disturbances." All of them except Ghukasian were subsequently released from custody.

The 47-year-old also stands accused of planning to have the protest-

ers break through a police cordon, join the gunmen and thus prolong their standoff with security forces, which left three police officers dead. He denies the accusations as politically motivated.

Ghukasian offered to post bail shortly after he went on trial in August last year. The judge in the case turned down the request as "unfounded," prompting strong criticism from the defendant and his lawyer.

Ghukasian was freed in the courtroom this time around in return for a written pledge not to leave Yerevan until the judge, Vartan Grigorian, hands down a verdict in the case. A trial prosecutor objected to his release.

The court order followed a dramatic change of the political situation in Armenia. Opposition leader Nikol Pashinian, who is widely expected to become Armenia's prime minister on Tuesday, has repeatedly described Ghukasian as a political prisoner.

Nikol Pashinian Elected Prime Minister of Armenian



Continued from page 1

of Ter-Petrosian's Armenian National Congress (HAK). He subsequently fell out with the ex-president and set up his own party, Civil Contract.

Civil Contract and two other opposition parties, Bright Armenia and Republic, set up an alliance called Yelk (Way Out) ahead of Armenia's last parliamentary elections held in April 2017. Yelk won 9 parliament seats.

Both Bright Armenia and Republic refused to support Pashinian when

he embarked on his campaign aimed at preventing Sarkisian from becoming prime minister and thus extending his decade-long rule. They said that he will fail to attract large crowds.

Pashinian began the unexpectedly successful campaign in Armenia second largest city of Gyumri on March 31. He returned to Yerevan on foot on April 13 after walking more than 200 kilometers through the country's northern and central regions in an effort to drum up popular support for his cause.

Fr. Daniel Findikyan Elected as Primate of Eastern Diocese of the Armenian Church



NEW YORK — The Eastern Diocese of the Armenian Church of America entered a new era of leadership on Friday, May 4, 2018, when the 116th Diocesan Assembly elected the Very Reverend Fr. Daniel Findikyan as the new Diocesan Primate.

Pending the anticipated confirmation of His Holiness Karekin II, the Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, Fr. Findikyan will serve as the 12th Primate of the Diocese, and the first in its 120-year history born in the United States of America.

Ordained as a celibate priest in 1997, and a noted international scholar of liturgics, Fr. Findikyan has served the church as dean of North America's St. Nersess Armenian Seminary, and (currently) as director of the Krikor and Clara Zohrab Information Center, the Eastern Diocese's research and scholarship facility.

He succeeds Archbishop Khajag Barsamian, at 28 years the longest serving Diocesan Primate.

The delegates of the 116th Diocesan Assembly voted on a slate of three candidates, which included Archbishop Vicken Aykazian (the Diocesan Legate and Ecumenical Director), the Very Reverend Fr. Oshagan Gulgolian (pastor of St. Sahag and St. Mesrob Church of Wynnwood, PA), and Fr. Findikyan.

In their respective, brief remarks to the delegates prior to balloting on Friday morning, each of the candidates expressed warm brotherly regard for each other, and humble gratitude to be under consideration for the honor of serving as Primate. The same feelings of mutual respect and graciousness were expressed by all three after the result was announced.

Following the announcement of the election result, all the clergy present entered the assembly chamber in procession, leading the Primate elect—along with the other candidates and incumbent Primate Archbishop Barsamian—to the singing of the hymn "Ourakh Ler" (Be Joyful). In a moving ceremony, the clergy then approached Fr. Findikyan one by one to receive his blessing.

In his first address as Primate-elect, Fr. Findikyan told the delegates

he was "enormously humbled and honored that you have chosen me to be your next Primate."

He addressed warm thanks to Archbishop Aykazian, calling him "a father to me for decades," from whom "I have learned, and will continue to learn, and I will need your help in the days ahead."

To Fr. Gulgolian—who served as Fr. Findikyan's sponsor at his elevation to the rank of vartabed—he thanked him for years of friendship, wished him many joyful years of his ministry, and asked for "many more years of joy-filled, brotherly counsel."

Finally he thanked Archbishop Barsamian, who ordained Fr. Findikyan 21 years ago. Thanking him for his fatherly guidance over two decades, he said to the outgoing Primate: "You have a large family of spiritual children, and I am honored to be one of those children. My prayer is that God will lead you to where He needs you, with the same fatherly love you've shown to this Diocese."

Archbishop Barsamian in turn congratulated the Primate-elect, expressing his confidence in him "from the bottom of my heart. I will always be ready to help you any time you need me."

Finally, Fr. Findikyan thanked the delegates, and through them the people of the Diocese. "I have infinite confidence in you," he said. "Together, with eyes raised to Jesus Christ, and our feet firmly planted in the precious soil of the Armenian Church, we will work together to overcome the challenges before us."

The Diocesan Assembly immediately issued a letter to His Holiness Karekin II requesting that the Catholicos of All Armenians confirm and bless the election result. With the confirmation of Catholicos Karekin II, Fr. Findikyan would officially advance from Primate-elect to Diocesan Primate.

The 116th Diocesan Assembly convened at the Marriott Renaissance Hotel in West Harrison, New York, hosted by the St. Gregory the Enlightener Church of White Plains, on Thursday, May 3. It ran to midday Saturday, May 5.



Save
Support
Sustain

Syrian Armenian Relief Fund
P. O. Box 1948
Glendale, CA 91209-1948



www.syrianarmenianrelieffund.org

Commemorative Evening for the Armenian Genocide at The Hebrew University



JERUSALEM — On Sunday evening, 22 April 2018, the annual commemoration of the genocide against the Armenian people by the Ottoman Empire was held at the Mt. Scopus campus of the Hebrew University of Jerusalem. Close to a hundred people – students, teachers, members of Armenian community of Jerusalem and the general public – attended the evening held at the Jack, Joseph and Morten Mandel School for the Advanced Studies in the Humanities that co-sponsored the event, which included greetings from distinguished persons, three short lectures, readings in Armenian, Hebrew and English, and renditions of Armenian vocal and instrumental music.

In 1915, the systematic and extensive killings of Armenians throughout the Ottoman Empire commenced, especially in eastern Anatolia, leading to some 1.5 million deaths, and the expulsion and fleeing of many hundreds of thousands more. The purpose of the evening was firstly to remember the victims and to honor the survivors of these terrible deeds. At the same time, the government of the State of Israel was called upon to recognize these events as a genocide, and to join with other nations and international bodies to convince the Republic of Turkey – the successor to the Ottoman Empire – to take responsibility and to make atonement for the actions of over a century ago.

This year the Commemoration Evening was devoted to inaugurating the publication of the first Hebrew translation of the book by Henry Morgenthau, Ambassador Morgenthau's Story: A Personal Account of the Armenian Genocide (Pardes Press, Haifa), a fundamental source on the events of 1915. Three speakers delivered short lectures regarding aspects of the book and its significance: Prof. Bedross Der Matossian (University of Nebraska-Lincoln and President of the Society for Armenian Studies); Dr. Pamela Steiner (Harvard University, and great granddaughter of Henry Morgenthau); and Dr. Ruth Amir (Yezreel Valley College).

Prof. Der Matossian, a native of Jerusalem, reviewed the great public and moral achievement of the Jewish American ambassador to the Ottoman

Empire: “Morgenthau’s memoir is an indisputable testimony to ‘The Murder of a Nation.’ From the American Embassy in Constantinople, he worked relentlessly to reveal these crimes and to pressure the U.S. government to intervene with the aim of saving the survivors of the Armenian Genocide. This monumental task seemed impossible at a time when the U.S. was firmly committed to isolationism and neutrality in its foreign policy. This situation required a difficult balance between the strong moral obligation Morgenthau possessed regarding the suffering Armenians and his defined role in representing his country. In the end, he chose to go beyond the limits of U.S. policy to reveal the horrors of the Armenian Genocide. As such, Morgenthau’s interventionist steps concerning the fate of the Armenians should be applauded as a heroic act.”

Because Prof. Der Matossian spoke of Morgenthau’s commitments to Armenian survival, Dr. Steiner addressed Morgenthau’s other commitments as well. She also noted that “he had enabled the survival of Jews in Palestine [during World War I],” although was not a supporter of Zionism at the time, convinced as he was “that the Arab inhabitants of Palestine would not be welcoming.” In reviewing Morgenthau’s various exertions on behalf of Armenians, Jews in Palestine, and ethnic Greek refugees from Turkey, she summed up his record by saying “he was a principled, strategic, humanitarian, and non-nationalist political actor.” Her remarks ended by noting that “Morgenthau’s anguished witness of the Ottomans’ treatment of Armenians would have led him today to side with the rule of law, human rights, democracy, and decency: to acknowledge and memorialize the Armenian genocide,” and to support Israel but “denounce Israel’s treatment of Palestinians.”

Dr. Amir also made a connection between the Armenian genocide and contemporary concerns: “Forcible transfers of women and children were a recurrent phenomenon in the twentieth century genocides and mass atrocities, including the Syrian mass violence unfolding before our eyes for seven years. Whereas the [aftermath of the] Armenian genocide marks the

USC Institute of Armenian Studies: Armenia Tomorrow – Citizen Diplomacy at Work

USC Dornsife
Institute of Armenian Studies

SUNDAY, MAY 20, 2018
1:00 TO 3:30 PM
USC | BOVARD AUDITORIUM
ADMISSION IS FREE. RECEPTION WILL FOLLOW.

Armenia TOMORROW

CITIZEN DIPLOMACY AT WORK

This was not the Armenia Spring, nor was it a Color Revolution.

So what was it?

After two weeks of peaceful protests that led to the resignation of the prime minister and a re-start of Armenia’s democratic development, Armenia’s future is unclear.

Hope is mixed with trepidation, political novices and experts are busy reading the Constitution, to try to understand what is and is not possible. Old political powers are not letting go, even as new political actors are eager to take charge. The region and the

birth of modern humanitarianism, and the onset of the duty to protect children in international law, one cannot but notice how overdue and protracted these efforts were, how callous were countries that while condemning the perpetrators in the name of human rights, were reluctant to allow women and orphaned children in their countries for family unification.”

Greetings from the Armenian Patriarch, His Beatitude Archbishop Nourhan Manougian, were conveyed by Reverend Father Samuel Aghoyan, and a translation of a letter from Mrs. Hranush Hagopyan, Minister of the Diaspora of the Republic of Armenia sent especially for the evening, was read. Honorary Consul of the Republic of Armenia in Jerusalem, Mr Tsolag Momjian, greeted the audience, as did Prof. Dror Wahrman, the Dean of the Faculty of Humanities at the Hebrew University.

The evening was accompanied by the reading of inspiring poems in Hebrew, Armenian and English (read by Prof. Michael Stone and Yoav Loeff), as well as Hebrew and Armenian versions of the evocative “The Vision of the Dry Bones” from the book of Ezekiel (read by Adv. Kavork Naldandian and Dr. Yakir Paz respectively). Well-known Armenian songs were beautifully rendered by an ensemble of young women from the St. Tarkmanchatz Armenian School in Jerusalem, and evocative folk songs were by played the local Dilijan Duo. The continuity and thriving of Armenian life and culture until today was thus emphasized, ending the evening on a hopeful tone.

The Commemorative Evening

world are watching.

Is the Diaspora a participant or an observer in Armenia’s future? What are the political and institutional mechanisms that will ease a transition that seems inevitable, but not defined?

A dozen experts from Armenia and around the world will participate in answering these questions and asking others.

No RSVP required.

For information call 213.821.3943 or email armenian@usc.edu.

was organized by the Program of Armenian Studies at the Hebrew University, part of the Faculty of Humanities. Besides the Mandel School for Advanced Studies in the Humanities (under the academic direction of Prof. Israel Yuval), other co-sponsoring bodies were the Forum for the Study of Shoah, Genocide and Mass Violence at the Hebrew University (coordinated by Prof. Amos Goldberg) and the Jerusalem Center for the Prevention of Genocide, a registered association led by Prof. Elihu Richter. Prof. Reuven Amitai, academic coordinator of the Armenian Studies program, chaired the evening.

The Armenian Studies Program at the Hebrew University of Jerusalem has been undergoing a process of rejuvenation in the last couple of years, and is now part of the Department of Middle Eastern Studies. Every year we offer an “Introduction to Armenian History and Culture,” taught by Yoav Loeff, in which some 35-40 students participate on the average. For several years now, an advanced reading course in Classical Armenian meets weekly under the aegis of Prof. Michael Stone. A Guest Professor is hosted annually: last year it was Prof. James Russell (Harvard); this current year it will be Prof. Theo M. van Lint (Oxford), and Dr. Jasmine Dum-Tragut (Salzburg) will be visiting as part of the Erasmus+ (EU) faculty exchange. Also planned are an “Armenian Culture Day” and the especially important annual Commemoration of the Armenian Genocide. Prof. Reuven Amitai, former dean of the Faculty of Humanities, is now coordinating the Program.

AGBU Hye Geen Launches New Program at the Pregnant Women Centers in Armenia



AGBU Hye Geen Centers established in 2002, celebrated its 15th year anniversary in 2017. In the last fifteen years, in five Centers, over 2,700 young women in rural villages of Armenia, as well as Yerevan, were nurtured, supported, and educated by the professionals running the centers. Importantly, the sisterhood that has risen from this unique collaboration has empowered these women and has sustained them through good times and bad.

In order to grow the programs and further enlighten young women about the realities of marriage, juxtaposed between the traditional images, roles and values, and 21st century needs that are expanding the role of women in the family and society, Hye Geen has begun a new educational program.

Faculty members of Yerevan State University in collaboration with AGBU Hye Geen have prepared a course, which to date has been attended by approximately 25 young women. Some of the topics discussed were:

- Etiquette of couples' communications

- Assertive behavior to learn how to say NO

- Spousal communications within nuclear and extended families

- Family planning means and methods, and family planning services in Armenia

- Avoiding abortions and especially selective abortions

- Practice of making joint decisions, sharing family duties, budgeting and time management

- Marital crisis and ways of preventing and overcoming them

After the initial success of the pilot program, the program will be available in the five Pregnant Women Centers. The course is three months in length and each Center will enroll 20 to 25 young unmarried women ages 16 to 23, especially those who have not received a higher education. The courses will be identical in all the centers and a specialist will supervise the project.

AGBU Hye Geen continues to be an agent of change, and at the forefront of women's issues both in Armenia and the diaspora. The ultimate goal will be to target couples, who will participate in the program to make their life more fulfilling and beneficial to all.

We greatly appreciate our partners in Armenia who have been working diligently to accomplish the goals set for the future under the immediate leadership of Professor Lyudmila Harutunyan.

Immanuel Armenian Congregational Church of Downey Recognized by Los Angeles County Board of Supervisors



LOS ANGELES -- On April 3, 2018, Los Angeles County Board of Supervisors recognized Immanuel Armenian Congregational Church of Downey (IACC) for its nine decades of accomplishments, both for local Armenian Americans and for the community of Los Angeles. The recognition was part of the County Board of Supervisors' proclamation the month of April to be "Armenian History Month." During April of this year, L.A. County will celebrate the cultural heritage of Armenian people expressed and lived through their culture, faith and history.

The ceremony took place in Kenneth Hahn Hall in Los Angeles. On behalf of the Board, Ms. Janice Hahn, LA Supervisor 4th District, presented Immanuel Church to the audience and awarded a scroll of recognition to the church that was represented by Rev. Vatche Ekmekjian (Senior Pastor), Ms. Rosemary Saatjian (Moderator), Mr. Melik Kumjian (Former Moderator) and Mr. Jerry Kumjian. Following the award, Rev. Ekmekjian thanked the Board of Supervisors and underlined the importance of Board's declaration about the month April, and stressed that the church will continue its thrive to express itself through the Gospel, the Armenian culture and the universal human values shared.

Immanuel Armenian Congrega-

tional Church (IACC) was established in 1930 by group of immigrants who came to Southern California in the beginning of the 20th century with the vision and the hope of creating a new life, and their hopes never failed them! For the last 88 years, Immanuel created a space for its members to reach in and reach out and help people express their individual and collective values through the channel of their faith.

Immanuel has been actively involved in the communities in which they existed. Today, IACC cherishes faith values to empower individuals and families and help them become responsible citizens. IACC also raises funds to support local and international charities such as "The Exchange Club Family Support Center" in Downey and "Disabled American Veterans." IACC organizes food and shoe drives and donates them to local food banks. The church congregation actively participates at the Downey City Walkathon and gives away household items, clothing, shoes and accessories. Finally, and as the highlight of its annual activities, IACC organizes a Memorial Day Picnic on its premises, and brings together a large crowd of friends, guests and veterans for fellowship and to honor our country's servicemen/women who paid the ultimate sacrifice for our freedom.

AMAA Will Celebrate 100 Years Of Faith, Love, and Service



SAVE THE DATE!

The Armenian Missionary Association of America has announced that its Centennial Banquet will be held in Los Angeles at the Downtown LA Biltmore Hotel in its Crystal Ballroom on October 20, 2018. The banquet title, "Celebrating a Century of Faith, Love, and Service," emulates the theme of the organization, founded in Worcester, MA in 1918. To fulfill its worldwide mission, the AMAA today maintains educational, evangelistic, relief, social service, church and child care ministries in 24 countries around the world.

Additional information may be received by contacting the AMAA Office at 201-265-2607 or by emailing lfilian@amaa.org or MPoulos@amaa.org.

Presentaion of Dr. Garbis Der-Yeghiayan's "Voices in Silence" on May 20 in Glendale

GLENDALE -- Dr. Garbis Der-Yeghiayan's highly-acclaimed book, "Voices In Silence", an unprecedented Photo-Album on Western Armenia, Cilicia and Cappadocia, will be presented to the Armenian community on Sunday, May 20 at 5:00 P.M. at the Kouyoumjian Hall of the St. Gregory Armenian Catholic Church, 1510 E. Mountain Street, Glendale, California. The event is organized by the Board of Trustees, Womens' Auxiliary and the Alumni of Mashdots College and BlueBird Publishing House.

Dr. Vatche Mankerian will MC the program. The book will be reviewed by Mr. Sarkis Majarian. The cultural program includes performances by Mrs. Takouhi Arzoumanian, recitation; Angela Amirian, violin; and Araks Karapetyan, vocal solo. Congratulatory remarks will be delivered

by community leaders and writers.

According to Mr. Harut Sassounian, the "Voices in Silence" is the most incredible album of our historic Armenian lands. Stunning photos! Most of them I have never seen before. The Album also demonstrates sadly our immense losses due to the Genocide. I wish every Armenian would have a copy of this comprehensive historic album, so they won't forget their heritage and ancestry. It is a masterpiece!"

Governor George and Gloria Deukmejian portray the "Voices of Silence" as "an outstanding publication. Our non-Armenian friends are enjoying it and once they open it they cannot put it down!!"

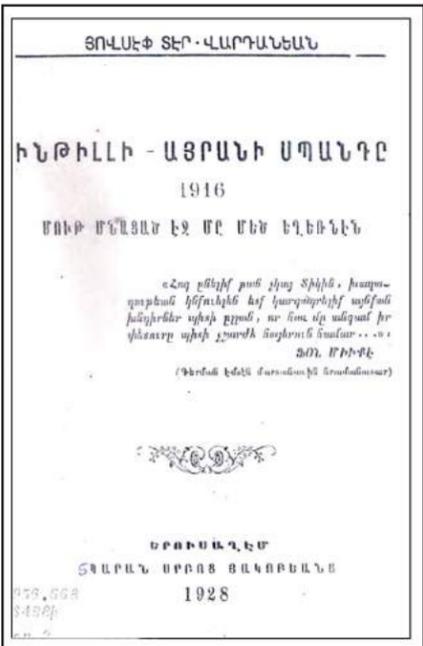
The community is cordially invited to attend this interesting and enlightening event.

ԻՆԹԻԼԼԻ-ԱՅՐԱՆԻ ԿՈՏՈՐԱԾԸ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԻՍԿԱՅԱՏԵԱՆ

Յուշագիրքին սկիզբը ընթերցողին ուղղած իր խօսքին մէջ, Յովսէփ Տէր Վարդանեան Մեծ Եղեռնի տարիներուն Ինթիլլի-Այրանի կոտորածին մասին կը գրէ. «Ներկայիս մութ մնացած կէտ մը պիտի կարենամ երեւան հանել: ... Անձնական յուշերս եւ ապրումներս են, զորս գրի առած եմ համառօտ, նկատելով որ անոնց մէջ, զուցէ, ապագայ պատմաբանին համար պիտանի ատաղձ մը գտնուի, քանզի տարագրութեան եւ հայաջինջ քաղաքականութեան մը բազմաթիւ դրուագներէն ու տուածներէն մին է եւ սա, որ գրեթէ մեծ մասամբ անծանօթ մնացած է, եւ որուն անձամբ ենթակայ ու բաժնեկից եղած եմ օրեր, շաբաթներ եւ ամիսներ շարունակ» (էջ 3):

Յովսէփ Տէր Վարդանեան «Յառաջաբանի Տեղ» գրութեան մէջ (էջ 8-12) կը յիշէ, թէ թալաթ 1915-ի վերջերը քանի մը հրամանագիրներ յղած է Ինթիլլի թուրք պատասխանատուներուն, յատկապէս երկաթուղագիծի քոմիսեր Խաչրի պէյին ու ձեմալ պէյին՝ այդ շրջանի հայոց կոտորած սարքելու համար: Երկու պատասխանատուները մարդասիրութիւն ցոյց կու տան ու հրամաններուն գործադրութիւնը կը ձգձգեն: Իր վայրագութեամբ եւ ջարդարարութեամբ ծանօթ՝ Վանի նախկին եւ Ատանայի նորանշանակ կուսակալ ձեւտէթ պէյ Ատանայի կուսակալ կարգուած էր էնվեր փաշայի քեռայր եւ Վանի նախկին կուսակալ ձեւտէթ պէյ, որ Վանէն ետք Բաղէշի մէջ հայերը կոտորած էր (սխալ է հեղինակին յիշածը թէ ձեւտէթ պէյ



նկարագրէ. «Տեղահանութիւն չէր տեղի ունեցածը, այլ՝ կատարեալ ջարդ մը իսկապէս: Բոլորս ալ տարագրուեցանք Մարաշ-Այնթապի վրայով: Ճակատագիրը գիտալ հոս նետած էր, հետեւաբար մին էի անոնցմէ: Ամէնէն առաջ ճամբայ հանուեցան գատուած 1800 երիտասարդ կամ ամուրիներ, որոնք գրեթէ մեծ մասամբ սպաննուեցան հոս, հոն, ճամբու ընթացքին. միւս խումբերս անոնց դիակները կոխտելով անցանք այդ ցաւի եւ խաչի ճամբաներէն, ուր կը տեսնէինք մերկ աղջիկներ, սուրինածակ կիներ, անթաղ դիակներ, որոնք սպաննուած էին պղծուելէ յետոյ ու անխնայօրէն» (էջ 11): Ականատես վկայ Տէր Վարդանեան կ'ըսէ, թէ զուիցերիացի ճարտարագէտներուն պետը՝ պարոն Քոբէլը (Coppel) - որ մինչեւ այդ

կը հանդիպի ճարապետու. պատահաբար հոն կը գտնուի նաեւ Պաղտատի գիծի ընկերութեան բժիշկներէն եղեւիացի տոքթ. Յ. Հրեշտակեանի տիկինը՝ գերմանուհի մը, եւ սա երբ կը հարցնէ Ֆոն Միւլքէի, թէ «խաղաղութիւն կնքուելէն յետոյ Գերմանիա ի՞նչ պատասխան պիտի տայ քաղաքակիրթ աշխարհին այն ջարդերուն եւ բարբարոսութեանց նկատմամբ, որոնք իր աչքին առջեւ կը գործուին», Ֆոն Միւլքէ կը պատասխանէ. «Հոգ ընելիք բան չկայ, տիկին, խաղաղութիւն կնքուելէն յետոյ կարգադրելիք այնքան խնդիրներ պիտի ըլլան, որ հաւ մը անգամ իր փետուրը պիտի չչարժէ հայերուն համար...»»:

Յովսէփ Տէր Վարդանեան Ինթիլլի-Այրանի կոտորածին մանրամասնօրէն կ'անդրադառնայ իր յուշագիրքի «Տարագրութեան էջ Մը (Ականատեսի Պատմութեամբ)» խորագրեալ գլուխին մէջ, զոր

- Մութ Մնացած էջ Մը Եղեռնէն)», մեկնասա՝ գերա-շնորհ Տ. Եղիշէ Ս. Եպս. Զիլինկիրեան, տպարան Սրբոց Յակոբեանց, Երուսաղէմ, 1928, փոքր չափի 64 էջ

Յովսէփ Տէր Վարդանեան իր ծննդավայր Մարաշէն բռնագողթեցուած էր ու հասած Հիւսիսային Սուրիոյ Մուսպուլու գիւղը: Ան ձեւով մը կը յաջողի իր կնոջ ու զաւակներուն հետ ապաստանիլ Հալէպ՝ բարեկամի մը տունը, ուր փակուած կը մնար ձերբակալութենէ զերծ մնալու համար: Հալէպի երկաթուղիի կայարանի պաշտօնեաներէն մէկը կաշառելով՝ ան կը յաջողի իր ընտանիքին հետ շոգեկառքով անցնիլ իսլահիէ, հոնկէ ալ, 1916-ի գարնան՝ Ինթիլլի: Հոն Յովսէփ կ'աշխատի իբրեւ հիւսն, իսկ կինը՝ հիւանդանոցին մէջ:

Ամանսի լեռներուն վրայ Ինթիլլի-Այրանի փապուղին աշխարհի մեծագոյն փապուղիներէն էր: Ան Պաղէչ աւանէն մէկ ժամ հեռու կը գտնուէր: Հազարաւոր



Ինթիլլի

ամփոփ կերպով կը ներկայացնեմ ստորեւ:

Յովսէփ Տէր Վարդանեան, «Ինթիլլի-Այրանի Սպանդը» (1916)

հայ քսորեալներ այդ փապուղիի շինարարութեան վրայ կ'աշխատէին: Գերմանացի երկրաչափներ

Շար.ը էջ 18



Ինթիլլի կոտորածէն ճողոպրած հայ մանուկներ

Բաղէշի նախկին կուսակալն էր) - խմբ. Ղեպի Ատանա ճամբուն վրայ ան կ'անցնի ղեպի իր պաշտօնատեղին ճամբորդած ատեն երբ կ'անցնի Պաղէչ աւանէն ու կը տեսնէ տարագրեալ հայերը, Պաղէչի զօրաց հրամանատար Եաշար պէյի անմիջապէս կը հրահանգէ հայերը խումբ առ խումբ տեղահանել, ճամբան զանոնք չարչարել, կողոպտել ու սպաննել: Այրան գիւղին մէջ աշխատող Յովսէփ Տէր Վարդանեան կրկին կ'աքսորուի հազարաւորներու հետ: Կը տեղահանուին նաեւ իր կինը՝ Մարիամը եւ երկու զաւակները, որոնք Ինթիլլիի հիւանդանոցին մէջ ապաստան գտած էին:

Տէր Վարդանեան իր տեսածները հետեւեալ տողերով կը

ատեն մեծ ճիգ թափած էր իր միջամտութիւններով կոտորածը կանխարգիլելու համար - յոյժ մարդասիրական կեցուածք կ'ունենայ հայոց հանդէպ: Ան կոտորածէն վերապրող մանուկները կը հաւաքէ եւ Ինթիլլիի մէջ իր հաստատած որբանոցին մէջ կը պատսպարէ:

Մէջբերելով Արամ Անտոնեանի հեղինակած «Մեծ Ոճիրը» գիրքէն հատուած մը, Յովսէփ Տէր Վարդանեան ցոյց կու տայ, թէ թուրք ու գերմանացի պատասխանատուները հայերը կոտորած են ամենայն սառնասրտութեամբ՝ վստահ թէ ապագային ոչ ոք այդ մասին պիտի խօսի: Ահա՛ այդ հատուածը. «Գերման էմտէն մարտանաւի հրամանատար Ֆոն Միւլքէ պատերազմի ընթացքին

THE ARARAT-ESKIJIAN MUSEUM
Presents
an illustrated talk in English

Under the auspices of Archbishop Moushegh Mardirossian
Prelate of the Western Prelicity of the Armenian Apostolic Church

“ODYSSEY OF ARMENIAN DOCTORS, PHARMACISTS AND DENTISTS DURING THE ARMENIAN GENOCIDE”
by Dr. Garbis Harboyan

Thursday May 17th, 2018 7:30PM
Live Stream Ararat-Eskijian-Museum.com website or Facebook
Ararat-Eskijian Museum – Sheen Chapel
15105 Mission Hills Road
Mission Hills, CA




Until 1915 the Armenian nation in Turkey generated very famous doctors who served the Armenians, the Turkish government's leaders, high officers in the army as well as the Turkish people. These doctors were the elite of the Ottoman Empire and served according to their Hippocratic Oath, focusing on saving lives regardless of race or religion. Armenian doctors served in the highest educational positions in the Ottoman Empire both in medical schools and in military hospitals. They served as physicians, surgeons, teachers and instructors and many were the private physicians of the sultans, receiving the highest medals from sultans for their service. With his latest publication, Dr. Garbis Harboyan seeks to honor the Armenian physicians, dentists, and pharmacists who were massacred as well as those who escaped and survived the genocide. During the Armenian genocide there were 316 massacred, 82 who died of typhus, and 98 surviving medical professionals.

Dr. Garbis Harboyan is a retired ENT specialist. He received his college and medical education at the American University of Beirut. He then had his ENT residency training for four years at the AUB Hospital. Dr. Harboyan has held the position of "Associate Member" in the ENT department at the AUB Hospital. He had his private practice as an ENT specialist in Beirut, Lebanon. He is the author of several papers in ENT international medical journals. "Harboyan syndrome" was coined by international medical literature in 1993 after his report about a very rare disease complex. He has published four semiprofessional medical books in Armenian for the public and two books on Armenian Genocide. He is also a regular contributor to the Asbarez newspaper and other Armenian newspapers.

Dr. Garbis Harboyan serves the community and whose contributions to our nation encompass the Catholicosate of the Holy See of Cilicia, the Prelacies of Lebanon and Canada, and Hamazkayin Central and Regional Executives.

Dr. Garbis Harboyan Odyssey of Armenian Doctors Pharmacists and Dentists during the Armenian Genocide will be available for purchase, the publication is in Armenian.

For information about the event, please contact (747) 500-7585 or eskijian@ararat-eskijian-museum.com.

ԵՐԵՎԱՆԻ ՆՈՐ ՎԻՉՈՒՎԱԼ ՊՈՒՏԸ ԶՐՈՅՑ ԱՐՇԱԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ՀԵՏ

Յորդեղելով համարձակութիւն ու սուր միտք՝ Արշակ Սարգսեանի ժանրային ոլորանները, երեւակայական փայլուն պատկերներն ու քանդակները դիտողին ազատութեան հրճուանքի սարսուռ են պարգեւում: Սարգսեանը նաեւ մեծերի հեքիաթ պատմելու վարպետ է, որտեղ դրամատիկ ու հեգնական շարուածքում կարողանում է զուգադրել կենդանական, մարդկային եւ բուսական աշխարհը՝ չնայած որոշակի լուրջ հակադրութեանը:

Զարմանալի է, որ նա համարում է Երեւանի երիտասարդական մշակութի վիզուալ պոէզի, նորարար, որի աշխատանքներն արձագանք են գտնում քաղաքի դինամիկ ոգու հետ:

Ծնուելով Գիւմրիում 1981 թուականին, կրթութիւն ստանալով Երեւանում ու Կիպրոսում՝ Սարգսեանը ձեռք է բերել միջազգային ճանաչում: Նրա կտաւներն ու քանդակները ցուցադրուել են ողջ աշխարհում, իսկ նրա աշխատանքներից շատերն այժմ մասնաւոր ու հանրային հաւաքածոների մաս են կազմում:

Իբրեւ վաստակաւոր նկարիչ՝ նրան է յանձնարարել «Զուարթնոց» միջազգային օդանաւակաւանի ուղեւորատար տերմինալի վերաձեւաւորման աշխատանքը, նրան է վստահուել նաեւ Հայ-պուլկարական համատեղ ապրանքանիշի ձեւաւորումը:



- Արշակ, քո նկարներն առանձնանում են որոշակի բազմակարծութեամբ թեմայի բովանդակութեան առումով: Կարծես դու առաջարկում ես, որ ճշմարիտ լինելու համար արուեստի գործը պէտք է նախառաջ բաց լինի ցանկացած զգացողութեան առջեւ: Արդեօք սա արդարացու՞ծ մօտեցում է:

- Իմ կտաւների հերոսները կենսաբանական ու անատոմիական փոխակերպումների դրսեւորում են եւ բաց բոլոր զգացողութիւնների առաջ՝ ներառեալ կենդանական: Իմ կերպարները, որոնց աւելի ճիշտ ես անհատականութիւններ եմ կոչում, իրենց մէջ միաձուլում են զգացմունքների եւ ինքնութեան ողջ լուսապատկերը՝ ի վերջոյ արխայիկը ներկայացնելով իբրեւ հնարաւոր ուսուցիչ: Բացի այդ, իմ նկարների մէջ յայտնուած բոլոր առարկաները՝ լինի կենդանի, բոյս, թէ՛ որեւէ իր, ենթադրենք՝ կօշիկ, հաւասար կարգավիճակ ունեն եւ օժտուած են ինտելեկտով:

Այս իմաստով իմ աշխատանքներն ասես ականջալուր են Միջնադարին, որտեղ հաւատում էին

հրէշների գոյութեանը, մարդու եւ կենդանու հիբրիտներին, ինչը վկայում է մարդու եւ բնութեան իրական ու ներդաշնակ կապը:

Կարծում եմ՝ հենց դա է ճշգրիտ կապը՝ մարդու եւ բնութեան միաձուլումը, գիտակցութեան եւ զգացմունքների միաձուլումը, որը, ցաւօք, ժամանակակից կեանքում մարում է: Այդ միաձուլումը կարելի է տեսնել, օրինակ, Հիերոնիմոս Բոսխի աշխատանքներում: Դա այն «օրինագանցութիւնն է», որն իսկապէս կարող է նպաստել ազատ հասարակութեան զարգացմանը:

Կարճ ասած, ես փորձում եմ պատկերել ու բացայայտել որոշակի մարդկային հակումներ, հնարաւորութիւններ եւ գործառնութիւններ, որոնք դեռեւս բացայայտուած չեն կամ կորսուել են պատմութեան զարգացման ընթացքում:

-Քո նկարների մարդկային կերպարները յաճախ կենդանիների հետ կողք կողքի են, ընդ որում ոչ միշտ՝ ընտանի կենդանիների: Ո՞րն է մարդու եւ կենդանու փոխարարութեան մասին ասելիքը քո ստեղծագործութեան մէջ:

- Ես փորձում եմ ցոյց տալ մարդու եւ կենդանու միջեւ հիմնական փոխազդեցութիւնը, մարդկային ու կենդանականի փոխազդեցութիւնը: Մարդու զարգացմանը զուգահեռ մարդու մէջ զարգացել է նաեւ կենդանական ու վայրին: Կենդանականի առկայութիւնը



յատուկ է միայն նախնադարեան մարդուն: Հայոց լեզուն հարուստ է մարդու եւ կենդանու միասնութիւնը խորհրդանշող բազմաթիւ դարձուածքներով ու այլաբանութիւններով. օրինակ՝ «մարալի պէս սիրուն արջիկ», «արծուաքիթ» «օձի լեզու» եւ այլն:

Ինձ համար առանձնապատուկ կարեւորութիւն ունեն թռչնի եւ թռչիչի հետ կապուած գաղափարները, որոնք խորհրդանշում են մարդու ազատութիւնը թէ՛ ֆիզիքական եւ թէ՛ հոգեւոր իմաստներով:

Կարծում եմ՝ թռչելու ցանկութիւնը մարդու ներսում ապրող բնագոյն է: Ահա թէ ինչու իմ աշխատանքներում դուք տեսնում եք թռչնանման կերպարների բազմութիւն: Ինձ հարազատ է նաեւ վերածննդի նկարիչ Զուգեպէ Արշիմբոլդոյի տեսութիւնը մարդկանց, ծաղիկների եւ մրգերի միջեւ ինտիմ կապի վերաբերեալ:

Կոնկրետ իմ կտաւներում մրգերն ու ծաղիկները մարդկութեան ապագայ վերածննդի խորհրդանիշն են, քանի որ ես հաւատում



եմ, որ մի օր տեխնոլոգիական զարգացումն ինքն իրեն սպառելու է՝ ճանապարհ հարթելով մարդու համար՝ որպէս բնութեան ամենափոփոխուող տեսակի, նոր վերածննդի քայլեր կատարել:

-Տունգլիի հմայքը, պայծառութիւնն ու իրական ռեալիզմը, դրա էական դաժանութիւնը օտարացում են այն համոզիչ պատկերացումները, որոնք կան քո նկարներից շատերում: Արդեօք որեւէ սոցիալական քննադատութիւն է թաքնուած այդ

- Կապուած քո նկարներում կոնտրաստային տարրերի միախառնումն հետ՝ այդ խառնուրդի մեջ գայթակղիչ է կարողալ նաեւ ամեն տեսակի քաղաքական եւ սոցիալական քննադատութիւն: Եթէ, փաստօրէն, քո նկարներում այդքան քննադատութիւն կայ, ո՞րն է այն հիմնական ասելիքը, որը «կարմիր թելի պէս» անցնում է այդ ամէնի միջով:

- Իմ նկարչութիւնը սկզբունքորէն ֆիզուրատիվ է, յաճախ բազմաֆիզուր: Դուք տեսնում էք



աշխատանքներում:

- Այո, իրեն անկրկնելի համարող զլամուրային եւ պերճաշուք հասարակութիւնը, որը պարզապէս ինքնագոհ եւ նարցիսիզմով տառապող մարդկանց խումբ է, կարծում է, թէ բարձր ինտելեկտուալ հասարակութեան շերտն է: Ես նրանց անուանում եմ «սարսափելի գեղեցիկներ»՝ նկատի ունենալով նրանց բացարձակ մոլուցքը դէպի նորաձեւութիւնը, ինչը նրանց դարձնում է դիւալին արարածներ: Գլամուրային կախուածութիւնը միշտ էլ եղել է մարդկութեան պատմութեան մէջ: Մի խօսք կայ. «Գեղեցկութիւնը գոհեր է պահանջում»:

Իմ նկարներում զլամուրի սիրահարներն աւելի ժամանակակից են, նրանց նպատակն ու սկզբունքը իրենց գոյութեան անկրկնելիութեան կերտումն ու անհատականութեան ձեւաւորումն է, որը հագիւ թէ որեւէ կարեւոր նպատակի է ծառայում, քան ընդամենը ինքնահաստատումն է պատրաստի ծիսակարգի սցենարներով: Եթէ փորձեմ իմ ստեղծած կերպարների մէկին բնութագրել, ապա այսպէս կը ստացուի. «գիշերային ակումբի զգացողութիւն, արուեստի առարկայ, փոփ-աստղի տենչանք, հեղնանք այն մարդուն, որն անարգուում է իր հագուստի ու վարքի պատճառով»:

կերպարներ, որոնք դիտողի տեսանկիւնից տարօրինակ փոխյարաբերութեան մէջ են: Եթէ իմ նկարներում կան ինչ որ չափանիշներ եւ օրէնքներ, ապա դրանք անշուշտ երկիմաստ են ու ոչ առօրեական եւ հակուած չեն որեւէ սոցիալական դաւանանքի: Իմ նկարներում նոյնիսկ քաղաքականութիւն չկայ, իմ կերպարներն ապաքաղաքական են: Աւելի շուտ դրանք երազողներ են եւ ռոմանտիկներ, որոնք մերժում են սովորութիւնները եւ յանդուգն են ինքնահաստատման մէջ:

- Երեւում է՝ դու ահագին գուարձանում ես՝ պատկերելով երեւակայական ու արտասովորը:

- Ինձ համար այն, ինչ դուք անուանում ենք երեւակայական ու արտասովոր, նախաւառաջ, ոչ ստանդարտն է, անզուգականն ու սարսափելի գեղեցիկը իր վայրենութեամբ: Իհարկէ, իմ կտաւներում նաեւ հումոր կայ, բայց ոչ ծաղրանք կամ այն գոհարիկ հումորը, որ շրջապատում է մեզ կամ թափուում է կրանից: Իմ կերպարները միզուցէ թեթեւամիտ են թուում, բայց նրանք չիմար չեն, պարզապէս նրանք այլ կերպ են մտածում: Անգամ նրանց վրայ կախուած աքսեսուարներն է պէտք այլ կերպ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՆՈՐ ՎԻՉՈՒՄԸ ՊՈՒՏԸ

Շարունակուած էջ 15-էն

տեսնել: Եթէ, օրինակ, կերպարի հագուստի վրայ շքանշան եք տեսնում, պէտք է կտրուէք դրա բուն նշանակութիւնից եւ այն տեսնէք իբրեւ հագուստի զարդ:

-Քո նկարները յայտնի են իրենց ազատ սահող ոճով: Թուում է՝ դու հաւատարիմ չես որոշակի դպրոցի կամ ժանրի, փոխարէնը գուարճանքով ու էներգիայով հալուում ես արուեստի պատմութեան յղումների բոլոր ձեւերին:

-Վերածնունդը չի շնորհէ կէ-մենտներ յաճախ են հանդիպում իմ գործերում: Նոյնիսկ փոքր տարիքից սկսած ես ուսումնասիրում եմ Վաղ Վերածննդի վարպետներին, եւ իմ տեխնիկան հիմնուած է դասական արժէքների վրայ: Սակայն նկարչական մտածողութեամբ ես ինձ մոդեռնիստ եմ համարում, գուցէ մի էլ քիչ պոստմոդեռնիստ: Բայց երբեք չեմ մտածել կամ չեմ փորձել ստեղծել սեփական ոճը: Ես նկարում եմ՝ հետեւելով ներսից եկող ազդակներին, փորձում եմ ազնիւ լինել ինքս ինձ հետ եւ պատկերում եմ այնպէս, ինչպէս վարժուել եմ: Միաժամանակ, ինքս ինձ ազատութիւն եմ տալիս ոճի եւ կոմպոզիցիայի առումով, ինչպէս նաեւ այն պատմութեան, որը պատմում եմ իմ նկարների միջոցով:

- Դու մեծացել ես Հայաստանում, մի երկիր, որ միայն վերջերս է անկախացել: Դու նաեւ ճանաչուել ես իբրեւ Երեւանի երիտասարդական մշակոյթի վիզուալ պոետ: Իբրեւ

նկարիչ՝ ի՞նչ է քեզ համար նորատեղծ հանրապետութիւնում աշխատելը:

- Այո, Հայաստանը երիտասարդ երկիր է, մի երկիր, որը մեծ ապագայ է խոստանում, բայց նաեւ ընկղմուած է բազմաթիւ խնդիրների մէջ: Իմ ոգեշնչումն իմ ամէնօրեայ աշխատանքն է: Շատ բան կա, որ ուզում եմ անել՝ անկախ նրանից, թէ որտեղ եմ ապրում: Բայց անկասկած այն փաստը, որ ես հնարաւորութիւն ունեմ ստեղծգործելու իմ երկրում, չափազանց կարեւոր է ինձ համար: Հպարտ եմ, որ հայ եմ եւ Հայաստանում եմ ստեղծագործում: Դա նուազագոյնն է, որ կարող եմ անել իմ երկրի համար:

Գիտէ՞ք, երբ մենք խօսում ենք ճանաչման մասին, պետք է նշենք, որ ամեն ինչ կախուած է արուեստի որակից: Ճանաչուած լինելու համար պակաս կարեւոր չեն նաեւ անհատական յատկանիշները, որոնք քեզ դարձնում են այն նկարիչը, ինչ կաս: Ընդհանրապէս, պէտք է բաց ու զգայուն լինես միջավայրում, որտեղ ապրում ես: Իսկ եթէ կարողանաս նաեւ դրական ազդեցութիւն ունենալ այդ միջավայրի վրայ, քո աշխատանքն էլ աւելի կը գնահատուի: Թոյլ տուր նաեւ ասեմ, որ ճանաչուած լինելն ինչ-որ տեղ բախտի հարց է, իսկ արուեստում ճշմարիտ դատաւորը ժամանակն է:

Զրոյցը վարեց Սոնա Համալեանը Անգլերէնից թարգմանեց ԱՅԻ Գասպարեանը

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՏՕՆՈՒՄ Է

Շարունակուած էջ 16-էն

Մայր» իմաստով: Անահիտի մասին տեղեկութիւններ են հաղորդուել պարսից Աւեստա մատենանում, նրա պաշտամունքը տարել հայոց աշխարհից, նրանց հաւատքում իգական աստուածութիւն չկար: Պատմահայր Խորենացին հաղորդել, որ նրանցից առաջ հայոց աշխարհում դիցաբանութիւն եղել: Մայր Անահիտ դիցուհու մայրութեան կերպարը, Արմին-Հայի հոգեկան ու մտաւոր զարգացման կատարելութիւնն է:

Մայր Անահիտին վերագրուել էր նաեւ բժշկական ունակութիւններ, Արտաշէս անուշ թագաւոր, Միջագետք գնացել յոյների ու պարսիկների միջեւ ծագած սահմանային վէճը որպէս իրաւարար լուծելու, հիւանդացել էր, նրան ուղեկցող իշխանը գնացել Անահիտի Երիզայի մեհեան բժշկութիւն հայցելու իր հիւանդ թագաւորի համար: «Մեծ Անահիտ տիկին, Փռք ազգից մերոյ եւ կեցուցիչ մայր բարերար ամենայն մարդկանց բնութեան»: Նա բնութագրուել էր նաեւ որպէս ողջախոսութեան, առաքինութեան ու արդարադատութեան մարմնացում: Ըստ Արմին-Հայերի իմաստութեան, մայրն է ընդունակ արդարամիտ լինելու ու արդար դատելու: Հայ աշխարհի մարդիկ, նորէն լցրէ՛ք ձեր հոգիները ձեր նախկին պաշտամունքի արդարամտութեան, արդարադատութեան իմաստութեամբ: Ուրիշ ցեղի արդարամիտ ու իմաստուն հռչակուած թագաւորը, մանուկի մայրերին յայտնաբերելու համար, այդ նոյն մանուկի վրայ սուր բարձրացրել՝ ուղեցել երկու կէս անել, այն տալ երկու մայրերին, ահա այդպէս էր դատել նրանց թագաւորը եւ իմաստուն համարուել . . . :

Անահիտ, հայոց աշխարհի հանդերին մայրական գորովի շունչ չորդել: Դաշտերում ցորեանի ալիքուած ծովեր, ծաղկած ցորեանի հասկերի անուշաբոյր բուրմունք, գեփիւռի հետ պար բռնած ոսկի հատիկներով լեցուն հասկեր: Այգիների ծառերի թեւերին ծիածան, նրանց ոտներին հազար-հազար գոյների ճարմանդներ կապել, որոնք հովիկների զարկերով անուշ մեղեդիներ հնչում: Գարնանը, հայրենի Մուսա լեռան գագաթի բացատների ձիւնը մատներով փորելով ձնծաղիկի փունջեր կապել, գնացել մեր տան այգի կթոցով նարինջ ու նորաշխարհ քաղել:

Հօրաքրոջ տան թանբաժ ձին հեծած, պեգասի նման թռել, հասել Երիզա աւան, մտել Անահիտի մեհեան, բուռ-բուռ նարինջ ու նորաշխարհ դրել նրա բազինի առաջ, սփռել ոսկէ իրանին: Հասել աստուածների քաղաք Աշտիշատ, Վահագնի ու Աստղիկի հարսանեաց հանդէս էր, Վահագնի թագի վրայ նարինջ լցրել, Աստղիկի թագին ու հարսանեաց ճերմակ հագուստին նորաշխարհ փռել, նրանց հատիկները ոսկէջուրի նման հոսել իրանից, ձնծաղիկներ նետել սպիտակ թագին ու հագուստին: Հարսանիքի փեսեղբայր՝ Միհրը, հարցրել, «Ո՞րտեղից ու ո՞վ ես դու»: Աստուածների առաջ կանգնած պատասխանել՝ «Իմացել եմ, որ Արմին-Հայեր, իրենց Վահագն աստուծոյ հետ, Հայոց Լեւոնաշխարհից վաճառել էին դուշմանին, երկիր վերադարձել էի աստուածների օրհնութիւնը հայցելու, ճանապարհին հանդիպել երկիր վերադարձող մարդկանց բազում կարաւաններին:

Հռովմ, նրա աւագակբարոյ լեզվոնները արեւելք էին արշաւել՝ կողոպտել երկրներ: Մեծն Տիգրանի որդի՝ Արտաւազդ Ա. պարթեւների հետ դաշնակցած պարտութեան մատնել Անտոնիոս զօրավարի բանակներին: Զօրավարը, հաշտութեան բանակցութիւններին ձերբակալել Արտաւազդին, տարել Եգիպտոս, որպէս յաղթանակի նուէր մատուցել իր տարբաժոյ Կլէոպատրիա թագուհուն: Հայոց լեւոնաշխարհի հպարտ, արի արքայ, մերժել էր համբուրել նրա քղանցքը, մահապատժի էին ենթարկել: Անտոնիոսի բանակները արշաւել էին Այրարատ, տիրել Երիզա աւանի Անահիտի մեհեանին, փշուր նրա ոսկեծոյլ արձանը, յափշտակել փշուրները: Արեւելքից վերադարձած դիւնուորակները մէկը, Օգոստոս կայսրի մասնակցութեամբ խնճոյք սարքել, նրա հարցումին թէ նրան ո՞րտեղից դրամ նման խնճոյք սարքելու համար, գինուորակները պատասխանել էր՝ Արմինա աշխարհի աստուածուհի՝ Անահիտի ոտքի մէկ մատի արժէքով . . . :

Արմին-Հայ արի մարդ, Ապրիլի եօթը տօնախմբի՛ր որպէս Մայր Անահիտի ծնունդ, «Մայրութեան ու Գեղեցկութեան Տօն», գնա՛ կանգնի՛ր «Մայր Հայաստան»-ի առաջ, ձնծաղիկ ցանիք նրա բազինին, երկրի քաջերի երգեր երգիր նրա համար, հրճուանքից կը լացի . . . : Մայրութիւնը, երկիր մոլորակում «Բնութիւն-Աստուած» ներկայութիւնն է:

AUTO BODY MAN
Ինքնաշարժի նորոգութեան ընկերութիւն մը կարիքը ունի տասը տարուան փորձառութիւն ունեցող Body Man-ի մը West Los Angelesի մէջ:
Հետաքրքրուողները կրնան հեռաձայնել Սթիվին (949) 394-7757 թիւին:

HARRY THE HANDYMAN SERVICES
Air Conditioning Repair
Plumbing & Roofing
Water & Gas Pipes • Fencing & Painting
Iron Work Repair • Electrical Job
Email: haroutig007@gmail.com
Dependable • Reliable • Fast Work
CALL HARRY
818•219•3314

OFFICE SPACE FOR RENT
IN PASADENA
ՎԱՐՉՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ
1060 North Allen Ave
Pasadena, CA 91104
Գրասենեակները վերանորոգուած եւ յարմար վարձքերով
Հետաքրքրուողներէն հեռաձայնել՝
(626) 398-0506

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ
Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
Enclosed a check for (one year)
* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA
\$ 125,00 (Air Mail) for Canada.
\$ 250,00 (Air Mail) Overseas.
Name:-----
Address:-----
City:----- State:----- Zip Code:-----
Country:-----
Tel:----- Email:-----

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

Գուարդիոլա. «Լիվերպուլն» ու «Ռեալը» Եզրափակիչ են Դուրս Եկել Արժանիորեն



Անգլիայի ախոյեան «Մանչեսթեր Սիթիի» կատալոնացի գլխավոր մարզիչ Նոսկայ Գուարդիոլան ամփոփել է մրցաշրջանը:

«Իհարկէ, ես կը ցանկանայի նուաճել Ախոյեանների լիգայի գաւաթը, բայց «Լիվերպուլն» ու «Ռեալը» արժանիորէն են դուրս եկել եզրափակիչ: Պրեմիեր լիգայում կարեւորը հետեւողականութիւնն է: Մենք շատ ուրախ ենք, որ կարողացանք յաղթել առաջնութիւնում, բայց մենք դեռ պատրաստ չենք յաղթել բոլոր մրցաշարերում: Հնարաւոր է՝ երբեք էլ չստացուի, բայց անցած տարուայ համեմատ մի քանի քայլ առաջ ենք գնացել: Յաջորդ տարի սկսում ենք գրոյից: Մենք ցանկանում ենք դառնալ աւելի լաւը: Սպորտը ձեզ միշտ տալիս է նոր շանս», - Գուարդիոլայի խօսքը մեջբերում է SportsMole-ը:

Յիշեցնենք, որ Ախոյեանների լիգայի քառորդ եզրափակիչում «Մանչեսթեր Սիթին» չյաղթահարեց «Լիվերպուլի» արգելքը:

«Արսենալը» Վստահ Յաղթանակ Տարաւ «Էմիրեյթսում» Վենգերի Վերջին Խաղում



«Արսենալը» Մայիսի 6-ին Արսեն Վենգերի գլխավորութեամբ վերջին հանդիպումն անցկացրեց Լոնտոնի «Էմիրեյթս» ստադիոնում եւ վստահ յաղթանակ տարաւ 5:0 հաշուով: Պրեմիեր լիգայի 37-րդ տուրի խաղում մրցակիցն էր «Բարնլի», որը 51 տարուայ ընդմիջումից յետոյ նուաճել է եւրագաւաթային մրցաշարի ուղեգիր:

Հայաստանի հաւաքականի 29-ամեայ կիսապաշտպան Հենրիխ Մխիթարեանը լոնտոնեան ակումբի մեկնարկային կազմում հանդէս եկաւ առանց փոխարինման, իսկ «Արսենալից» դուրսի հեղինակ դարձաւ գաբոնցի յարձակուող Պլեյ-Էմերիկ Օբամեյանգը:

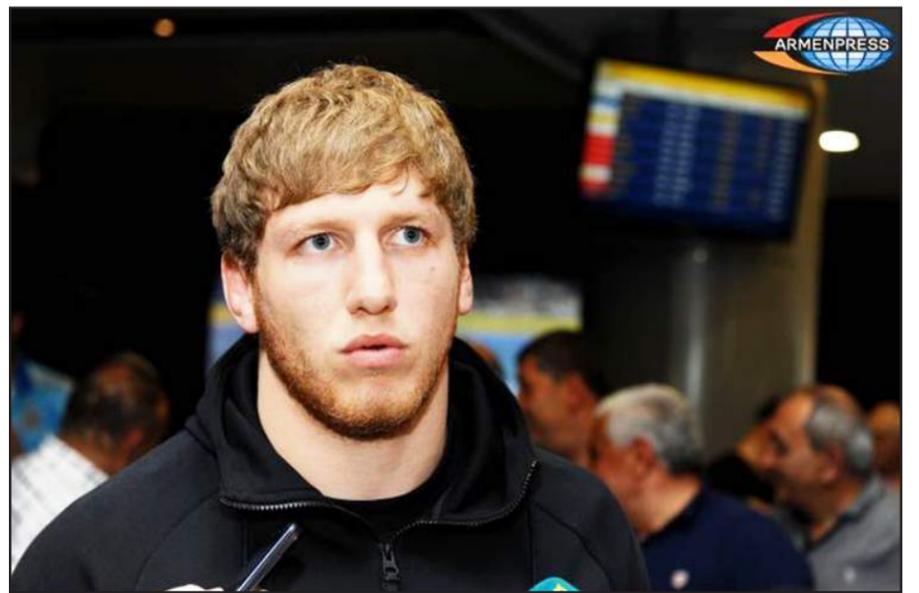
Հանդիպումից առաջ 2 թիմերի ֆուտպոլիստները ախոյեանական միջանց էին կազմել «Արսենալի» գլխավոր մարզիչի պաշտօնից հեռացող Արսեն Վենգերի համար: Ֆրանսացի 68-ամեայ մասնագէտը 1996 թուականից է գլխավորում «Արսենալը», որի հետ նուաճել է 17 տիտղոս՝ դառնալով Անգլիայի եռակի ախոյեան (1997/98, 2001/02, 2003/04 մրցաշրջաններում), սակայն նա երբեք չի յաղթել եւրագաւաթներում: Նրան է պատկանում Պրեմիեր լիգայում անցկացրած խաղերի ռեկորդը (823 հանդիպում):

Ալեքս Ֆերգյուսոնը Ծայրահեղ Ծանր Վիճակում Վիրահատուել է

«Մանչեսթեր Եունայթեդի» նախկին գլխավոր մարզիչ Ալեքս Ֆերգյուսոնը վիրահատուել է: Նա հոսպիտալացուել է ուղեղի արիւնագեղման հետեւանքով: Նրա վիճակը ծայրայեղ ծանր է, հաղորդում է SkySportsNews-ը: Վիրահատութիւնն անցել է յաջող, սակայն լեզւնդար մարզիչին կը պահանջուի ինտենսիվ թերապիա: 76-ամեայ Ֆերգյուսոնը հիւանդանոց էր տեղափոխուել Մայիսի 4-ին:

Ֆերգյուսոնը բրիտանական ֆուտպոլի ամենատիտղոսակիր մարզիչն է՝ 49 տիտղոս: 1999 թուականին շոտլանդացի մասնագէտը ստացել է ասպետական կոչում:

Արթուր Ալեքսանեան. «Եւրոպայի Չորրորդ Ախոյեանութիւնը Մի Քիչ Դժուար Տրուեց»



Յունահռոմէական ըմբշամարտի աշխարհի եռակի ախոյեան, Ռիո-2016-ի օլիմպիական ախոյեան Արթուր Ալեքսանեանը չորրորդ անգամ Եւրոպայի ախոյեանի կոչումը նուաճելուց յետոյ պատմել է տպաւորութիւնների մասին: Հայաստան ժամանելուց յետոյ գիւմրեցի ըմբիշը «Չուարթնոց» օդանավայանում պատասխանեց լրագրողների հարցերին:

«Ասեմ, որ Եւրոպայի չորրորդ ախոյեանութիւնը մի քիչ դժուար տրուեց, բայց կարելի է ասել, որ ինչի համար գնացել էինք, հասանք դրան: Ամէն ինչ շատ լաւ դասաւորուեց, լաւ մարզավիճակում էի: Այնքան էլ լաւ չէի մասնակցել նախորդ 2 Եւրոպայի առաջնութիւններին: Կային խնդիրներ, վնասուածքների պատճառով այնքան էլ լաւ մարզավիճակում չէի, բայց փառք Աստծոյ, այս տարի ամեն ինչ լաւ էր եւ դարձաւ Եւրոպայի ախոյեան:

Հայ Հրաձիգները Երրորդ Տեղն են Գրաւել Չեխիայում

Հայաստանի խումբը երրորդ տեղն է գրաւել հրաձգութեան Չեխիայի 49-րդ Մեծ մրցանակում:

Հրացան ձեւի խառը թիմային (տղամարդիկ+կանայք) պայքարում Հրաչիկ Բաբայանը (418.5) եւ Ալլա Պողոսեանը (412.2), խոցելով 830.7 միաւոր, չորրորդ տեղով դուրս են եկել եզրափակիչ: Եզրափակիչում Հայաստանի ներկայացուցիչները բարելաւել են իրենց արդիւնքը եւ գրաւել երրորդ տեղը (428.4 միաւոր):

Հրացան ձեւի խառը թիմային մրցաշարին մասնակցել են 23 թիմեր:

Փաշիկ Ալաւերդեան. Ծանրամարտի Հայաստանի Հաւաքականները Հարունակում են կրել դոպինգի համար որակագրկման պատիժը մինչեւ աշխարհի առաջնութիւնը: IWF-ը դեռեւս հստակ դիրքորոշում չի ներկայացրել Հայաստանի հաւաքականների համար:

Ծանրամարտի Հայաստանի հաւաքականները շարունակում են կրել դոպինգի համար որակագրկման պատիժը մինչեւ աշխարհի առաջնութիւնը: IWF-ը դեռեւս հստակ դիրքորոշում չի ներկայացրել Հայաստանի հաւաքականների համար: Այս մասին NEWS.am Sport-ի թղթակցի հետ զրոյցում յայտնեց Հայաստանի ծանրամարտի ֆեդերացիայի գլխավոր քարտուղար, տղամարդկանց Հայաստանի հաւաքականի գլխավոր մարզիչ Փաշիկ Ալաւերդեանը:

Մայիսի 3-6-ը տեղի է ունեցել Ծանրամարտի միջազգային ֆեդերացիայի հերթական նիստը, որը քննարկել է 9 երկրների ծանրամարտի հաւաքականների որակագրկումը:

Յիշեցնենք, որ 2017թ. Հոկտեմբերից Հայաստանի, Ռուսաստանի, Ատրպէյջանի, Բելառուսի, Չինաստանի, Մոլդովայի, Ղազախստանի, Թուրքիայի եւ Ուքրաինայի հաւաքականները որակագրկուած են մեկ տարով:

Պրեմիեր Լիգան Ներկայացրել է Մրցաշրջանի Լաւագոյն Ֆուտպոլիստի Թեկնածուներին

Անգլիայի Պրեմիեր լիգան ներկայացրել է այս մրցաշրջանի լաւագոյն ֆուտպոլիստի 6 թեկնածուներին, փոխանցում է լիգայի կայքը: Հաւակնորդների թւում ընդգրկուել են Կեւին դե Բրուլեն, Ռահիմ Ստերլինգը (երկուսն էլ՝ «Մանչեսթեր Սիթի»), Մոհամեդ Սալահը («Լիվերպուլ»), Ջեյմս Տարկովսկին («Բարնլի»), Հարի Բեյնը («Տոտենհեմ») եւ Դավիդ դե Յեան («Մանչեսթեր Եունայթեդ»):

EA Sports-ի կայքում երկրպագուների քուէարկութիւնը կ'անցկացուի մինչեւ Մայիսի 10-ը:

Յիշեցնենք, որ աւելի վաղ «Լիվերպուլի» եգիպտացի յարձակուող Մոհամեդ Սալահն Անգլիայում տարուայ լաւագոյն ֆուտպոլիստ էր ճանաչուել Պրոֆեսիոնալ ֆուտպոլիստների ասոցիացիայի (PFA) եւ լրագրողների վարկածով: